

首战失利，国足小组能出线否？

【本报体育记者 雷震 报道】万众瞩目的巴西奥运会刚结束不久，足球12强赛又成为国人新的关注焦点。9月1日，中国队2018年俄罗斯世界杯小组赛首战，在首尔客场挑战韩国队，2:3失利。能晋级2018年世界杯？从现在开始的一年内见分晓。

中国队在经历40强小组赛艰难且戏剧性的过程后，结束了连续三届世预赛无缘亚洲区最后阶段的尴尬，重返12强赛。根据亚足联的抽签结果，世界杯预选赛亚洲区12强赛将分为A和B两个小组。中国队被分在A组，同组的还有伊朗、韩国、乌兹别克斯坦、卡塔尔和叙利亚队。每个小组的前两名出线，小组第三获得参加附加赛的资格。从实力上看，韩国与伊朗无疑是最具“出线相”的球队，另外两支西亚球队也不好对付，中国队出线形势并不乐观，现实的目标是小组第三。

12强赛的赛程长达一年，身处A组第四档的中国队一共要进行10轮主客场制的小组赛。他们首轮客场挑战韩国，第二轮主场迎战伊朗，第三轮主场对阵叙利亚，第四轮客场对阵乌兹别克斯坦，第五轮主场迎战卡塔尔，第六轮主场再战韩国，第七轮客场回访伊朗，第八轮客场挑战叙利亚，第九轮主场对阵乌兹别克斯坦，第十轮客场对决卡塔尔。

韩国队世界排名第48位，亚洲区第二。他们已连续八届打入世界杯决赛阶段。“恐韩”也是中国足球队的历史性痛点。在长达32年的国际A级赛事交锋经历中，国足对韩国队11平16负。这一痛苦纪录直到2010年才被高洪波领军的那届国足打破，国足在那一年的东亚四强赛上3:0大胜韩国。本次首战客场挑战韩国，虽然2:3失利，但媒体和网友一致给出好评——有进步。

备战韩国，中国队主教练高洪波带来23名球员，其中，广州恒大球员一共占据7席：老将郑智再一次入选，他的表现将在很大程度上影响着全队的发挥。其他俱乐部还包括江苏苏宁（4人）、上海上港（3人）和北京国安（3人）。

对于高洪波来说，备战12强赛有诸多不利因素，其中最



大苦恼来源于国脚们的伤病。在近期的中超联赛中，于汉超受伤已经赛季报销，张琳芃和冯潇霆等人的老伤未愈，于大宝肋骨和脚踝也有伤病。有媒体称，现在的国足已经“伤不起”。

力求中国队出线，中国足协这次是下了血本。为了减少后顾之忧，中国队的五场客场比赛将全部包机出征，中国足协希望能提升中国队的备战效率。另外一举措就是大幅提高赢球奖金。有“内部消息”透露称，中国队在上一届世界杯预选赛上的单场赢球奖金为50万元，而在本届12强赛将升至300万元；中国足协还开出了高达6000万元的世界杯出线奖金。另根据中国足协与赞助商签订的协议，如果中国队最终打进世界杯，来自赞助商的总奖金将不低于3000万元。加上国际足联的参赛分成等，奖金总额将超过1亿。希望“重赏之下，国足有勇夫”。

平心而论，从同组的五个对手的实力对比来看，中国队无任何优势可言。逆境之中，中国队只有抱着“每一场都是最后一场”的决心去拼，才可能杀出血路，走向俄罗斯2018。

(图片摘自搜狐体育)

体育简讯

本报体育记者 雷震 整理

NFL季前赛，小马队今日迎战猛虎队

NFL季前赛第三周的较量8月28日进行，印第安纳波利斯小马队23:33不敌费城老鹰队。小马队2日进行最后一场季前赛，对手是辛辛那提猛虎队。

中国球员易建联加盟湖人队

NBA洛杉矶湖人队22日宣布，正式签下中国球员易建联，他将身披11号球衣征战新赛季。

5中国女选手闯进美网公开赛第二轮

2016年美国网球公开赛首轮比赛结束，五名中国女选手王雅繁、张帅、郑赛赛、段莹莹和王蔷闯进第二轮。

英格兰男足队长鲁尼

英格兰男足队长鲁尼30日宣布，2018年俄罗斯世界杯将是代表英格兰队参加的最后一项大赛。

中国奥运冠军代表团抵达香港

里约奥运会中国奥运冠军代表团一行64人，其中包括45名运动员27日抵达香港，因“洪荒之力”走红的铜牌得主傅园慧是其中一位。

山西女篮签约WNBA状元秀洛伊德

WCBA山西兴瑞女篮31日表示，和2015年WNBA状元秀洛伊德签订了一份一加一合同。

美男篮主教练光荣离职

美国男篮在里约奥运会以全胜战绩夺得金牌，主教练迈克·沙舍夫斯基光荣离职，继任者是NBA马刺主帅波波维奇。

理财投资——退休计划

我们公司除了提供房产投资服务之外，另一项独特的服务，是为您介绍如何运用自管退休金帮您达到多样化长期投资 (Diversified & Long-Term Investing)，进而可以达到无忧退休的目标。在这篇短文里，我们会比较各类不同的退休计划，提供您做参考。由于我们不是专业会计师或律师，提供的资料只是基于我们私人的经验及研究。如有任何疑问，请再和您个人的律师或会计师咨询。

我们大半辈子都在努力工作，照顾家庭，贡献所能，来尽到做社会一份子的责任。在努力干活尽义务的时候，日子也就一天一天地过了。当人年轻、充满活力且对未来有美好憧憬的时候，是不太会想到退休规划的。可是，这个疑问及隐忧可能会不时地提醒我们要开始做打算了。毕竟，退休是人生大事，要有长期和周全的筹划，才不会到时后悔莫及，因为那时已没有足够的时间和精力改变状况。特别是现在的社会变动很快，金钱的开销项目越来越多，再加上通货膨胀，物价也只会越来越贵。虽然医疗进步不少，但人活得越长，健康及社会老化的问题也就越来越复杂。只靠长期存钱，控制开销，或依靠下一代及亲朋来计划退休是不太实际的。上篇我们文章也提到，目前在美国，公司提供的养老退休金 (Pension) 已非常少见，社会安全退休保障收入 (Social Security Retirement Income) 能否持续也是问题，所以越早开始做打算越有益！

不论您是上班或是开发您自己的事业，多多少少听过或许已没有您的退休计划，包括401K、403(b)或457(b)，及个人退休户头 (Individual Retirement Account-IRA) 等等。这些退休计划主要目的是要鼓励退休储蓄，长期投资。有些公司还会用match的方式，帮您存退休金。您存进去的钱，是算税前 (Pre-tax) 存款，可以减税的。在您五十九岁半之后，可以开始拿出您的退休金了，拿出来的

钱算是您的收入，所以要缴税。在七十岁半之后，钱也一定要按规定的额项拿出来，不然会罚钱。另一类是税后的退休储蓄，称为Roth 401K 或Roth IRA。存进去的钱虽不能减税，但在拿出来时，是不用再缴税的。这些传统退休资金计划只能投资在股票 (Stocks)、公募基金 (Mutual Funds) 等传统投资品上。在过去，股票市场比较稳定的时候，把退休钱放在里头，做长期投资，也不是不可行。但根据自2000年到2015年的股市纪录，扣掉2%左右的手续费，整个股票市场的投资报酬率 (ROI) 只有2.02%左右。所以在目前复杂且波动很多的金融市场，把全部的退休金只放在和股市相关的投资品上，是很不明智的。加上美国现在有很多的社会学及经济学家都在预料股市今年夏季就要大跌了，把退休金分放在不同的投资类别上以减少赔损，现在是好时机。

想用退休金来投资非传统的投资品，就得要成立所谓的自管退休计划 (Self-directed Retirement Plan)。目前市面上产品五花八门，各有各的说头，对刚开始对自己未来退休做计划的人，会有不知从何处着手的茫然。基本上，除了设定自管退休计划的公司及收费不同外，大致可分为两大类：Solo 401K/Roth 401K Plan或 Self-directed IRA/Roth IRA。这些自管计划就像传统的退休计划一样，要遵守国税局 (IRS) 的条款。更由于是自管的计划，会有另外的法律条文来避免进行所谓的“禁止交易” (Prohibited Transactions)。所以一定要把这些条文限制弄清楚，避免违规受罚。但是这些自管退休计划像是为您开了许多扇门一样，除了收藏品不能投资外，其余的都可以用您的退休金来做投资。在接下来的文章里，为了简化，我将用Solo 401K 及Self-directed IRA 来包括Self-directed Roth 401K 及Self-directed Roth IRA。

SUNNY在2008年比较研究之后，决定要

设立Solo 401K而不是 Self-directed IRA。现在我们就针对几项主要的不同点，来详细说明比较：

1. 成立要求 (Set-up Requirements)：像其他公司替您成立的退休计划一样，成立solo 401k plan必须要有实际的经营活动 (Business Activities) 及个体户的收入 (Self-employed Income)。您如果拥有只有您及配偶 (solo) 是成员的有限责任公司 (Limited Liability Company-LLC) 或有独资营业的活动 (Sole Proprietorship)，像做直销、自己的小店、租房产或服务等等，都可以成立您的solo 401k plan。如果您的LLC公司除了您及配偶外，还有全职的雇员，则不能成立solo 401K，而必须建立所谓的IRA LLC。您先前的工作存在401K plan的钱，也可以转到您新设立的 solo 401K或self-directed IRA 里头，立即开始进行自管投资。替您成立自管退休计划的公司，大多都会帮您免费转户头办手续的，不用您费心。

2. 真正自管 (True Self-directed)：虽然这两类自管退休计划，都可以让您买非传统的投资品，但是所有的IRA都规定要有美国国税局 (IRS) 管理控制的受托人 (Custodian) 来替您管理您的退休金。Self-directed IRA也不例外。有时候在等批准的时候，投资良机就错过了。特别是买房地产，好的投资机会只是一、两天就要决定的，等上一两个礼拜是行不通的。设立Solo 401K 可以让您有真正自管的自由，马上可以开支票参加投资，不用经过复杂的批准手续。

3. 费用 (Set-up & Maintenance Fees)：费用上建立solo 401K做长期投资比较划算。基本上，两者都有成立费、管理费及一些手续费。在成立Self-directed IRA 的时候，通常成立费都不高，介于几十块到几百块左右。但是当您的钱在投资成功后，越来越多时，您要缴的保管费也就相对增加了。拿做了不

少广告的Equity Trust 公司来举例子。您只要付五十美金就可以由他们帮您设立Self-directed IRA。最初放了十万美金，每年要缴四百八十美金的管理费。但如果将来投资成功，总价超过了五十万美金，管理费就涨到一千六百八十美金一年了。这是由于您自管计划的受托人要收您额外的手续费，才能帮您运用高额的资金。目前SUNNY加入的solo401K plan，成立费是一千五百美元左右，但每年只要五百美元，除了提供自管计划设立服务外，还会不时开讲座分析投资市场和介绍其他投资机会，也不会因为您投资成功来收取更多的钱。

4. 每年存放金额 (Annual Contribution Level)：在这个项目上，solo 401K 有绝对的优势。因为您的LLC 或 Sole Proprietorship，除了以雇员 (Employee) 的身份来退休存钱，您还可以以公司雇主 (Employer) 名义来放钱。目前的上限是五万三千美金一年。如果年纪超过五十岁，可以放到五万九千美金一年。这些都可以拿来抵掉您原本要缴的所得税。对您有个赚钱缴重税的生意来说，是非常有利的减税方案。Self-directed IRA 就像一般的IRA一样，现在的每年每人上限只能放五千五百美金，五十岁以上的人，可以放六千五百美金一年。

除了主要以上四点不同的比较，每个公司替您设立的退休计划都会有些差别。由于SUNNY在2008年就经由Nabers Group成立了 solo401K plan，除了有自己第一手的经营经验外，也和Nabers Group建立了很好的关系。所以我们可以把他们目前提供的产品及服务，向您多做说明。有了您的自管退休计划后，也欢迎随时和我们联系咨询，我们会介绍您成为私人借款人或帮您购买租房产做为长期投资。您自己也可以为您的退休做多样投资计划，不再用担心股市不景气，进而达到您无忧退休的目标。

联系方式：
电话：317-863-9188
Email: wegrouppllc@gmail.com
网站: wegroupforsuccess.com

宜佳金融保险服务公司
I-CARE Financial Corporation

信譽 ◆ 精準 ◆ 可靠 ◆ 专业

代理多家大型保险公司
商务 · 汽车 · 房屋
人寿 · 医疗 · 退休金

彭晖
Angie Peng
电话: 317-489-9250
传真: 317-454-1110
Wang@IcareFinancial.com

王牧龍, PH.D, CPCU
Michael Wang
www.IcareFinancial.com

买卖 新房、旧房
买卖、管理投资房产
买地、建高档住宅
承接公司搬迁
(Relocation)

张林
Linda Zhang
Presidents Club Award
房地产经纪人
(317) 450-2320
linda.stonehearth@gmail.com

TALK TO TUCKER REALTORS

WE BUY AND SELL HOUSES!
W & E GROUP LLC

Darrell from the West (Indiana) & SUNNY from the East (Taiwan)

Darrell
Sunny

- 买卖房产投资及其他房产相关投资
- 一对一房产投资咨询
- 自管退休计划
- Real Estate Property Investment
- One-on-One Coaching Program
- Self-Directed Retirement Fund

Voice: (317) 863-9188, Email: wegrouppllc@gmail.com www.wegroupforsuccess.com

经验丰富的房产投资专业人士为您提供以上双语服务:
Experienced and Licensed Investing Professionals provide real estate investing opportunities in both English and Mandarin Chinese

百惠地产及保险代理

提供地产 · 保险及理财的全面服务

Best Value Realty & Insurance Agency

房屋商铺买卖 · 新屋建造 · 商业租约
汽车 · 房屋 · 商业 · 人寿保险年金 ·
子女教育基金 · 退休计划 · 理财分析

欧阳慧卿
印州独立房地产经纪人
保险从业员

317-345-3153 (粵); 765-702-3274 (英); 317-414-3218 (国语)

传真: 317-776-2332; kyan88@comcast.net

房地产经纪人
房地产投资顾问
商业地产租赁及购买谈判专家

刘洋 MBA
Mabel Liu
Vital Equity Realty
全心、全意、全职为您的梦想服务

Cell 317-652-9508
Office 317-721-5656
mabel.liu@gmail.com

诚信地产

张晓黎
Liz Zhang
房地产经纪人

精通地产，投资，管理。
法拍屋买卖，房屋租赁。
临时住宿，学生公寓。

317-258-8258
传真: 317-705-0923
Email: zhang_liz@yahoo.com